Paano basahin ang paunawa sa Buwis (Paunawa sa Pagbabago ng Espesyal na Halaga ng Buwis sa Koleksyon)

446－8501
愛知県安城市桜町18番23号

安城　太郎　様

あなたの市民税・県民税、森林環境税を
本書のとおり変更しましたので通知します。
令和8年3月1日
安城市長

印

なお、この処分について不服がある場合は、この通知書を受け取った日の翌日から起算して3か月以内に市長に対して審査請求をすることができます。この処分の取消しを求める訴えは、前記の審査請求に係る裁決の送達を受けた日の翌日から起算して6か月以内に市を被告として（市長が被告の代表者となります。）提起することができます。
なお、処分の取消しの訴えは、前記の審査請求に対する裁決を経た後でなければ提起することができないこととされていますが、①審査請求があった日から3か月を経過しても裁決がないとき、②処分、処分の執行又は手続きの続行により生ずる著しい損害を避けるため緊急の必要があるとき、③その他裁決を経ないことにつき正当な理由があるときは、裁決を経ないでも処分の取消しの訴えを提起することができます。

お問合せ先	課税について⇒市民税課市民税係(0566)71-2214(直通) 納税について⇒安城市収納コールセンター(0566)71-2288(直通)

1

令和○年度　市民税・県民税・森林環境税　特別徴収税額の変更通知書　（単位：円）

▼賦課期日時点氏名・住所
安城　太郎

愛知県安城市桜町18番23号

2

下記のとおり変更しましたので通知いたします。
更正により

通知書番号	999888777

3

	年税額	給与特徴税額	年金特徴税額	差引普通徴収税額
変更前	107,300	107,300		
変更後	80,800	80,800		

※差引普通徴収税額がある場合は、実際に納める額は差引普通徴収税額を差し引いた金額となります。

4

納期限							
差引							

5

徴収月						
年金より特別徴収される額						
徴収月						
年金より特別徴収される額						

公的年金の種類		支払者の名称		支払者の法人番号	

6

徴収月	6月期	7月期	8月期	9月期	10月期	11月期
変更前	9,400	8,900	8,900	8,900	8,900	8,900
変更後	9,400	8,900	8,900	8,900	8,900	8,900
徴収月	12月期	1月期	2月期	3月期	4月期	5月期
変更前	8,900	8,900	8,900	8,900	8,900	8,900
変更後	8,900	8,900	8,900	200	0	0

令和○年度　市民税・県民税・森林環境税課税明細書　（単位：円）

▼所得金額等

"Inililista nito ang pagkasira ng kita. (Uri ng Kita)

総所得金額等	2,756,800

▼所得控除額

"Ang mga uri ng bawas sa kita ay nakalista rito.(Ipakita ayon sa uri ng bawas)

控除合計	1,907,477

▼課税標準額

総所得	849,000
＊以下余白＊	

＊以下余白＊	

▼扶養親族・特親該当区分

控配	老配	特定	同老	老人	16歳未満	その他	同障	特障	他障	特親
			1	1						

▼本人該当区分

未成年者	特障	他障	寡婦		勤労学生
	1				

▼算出税額	市民税	県民税
税額控除前所得割	50,940	33,960
調整控除	5,700	3,800
所得割額	45,200	30,100
均等割額	3,500	2,000
＊＊森林環境税額＊＊		**********
減免額・免除額		0
年税額（住民税及び森林環境税の額）		80,800
給与・公的年金等からの特別徴収税額		80,800
差引普通徴収税額（本年度納めていただく額）		0
控除不足額		0
（うち還付額）		0

7

▼扶養親族・特親該当区分

控配	老配	特定	同老	老人	16歳未満	その他	同障	特障	他障	特親
			1	1						

▼本人該当区分

未成年者	特障	他障	寡婦		勤労学生
	1				

▼算出税額	市民税	県民税
税額控除前所得割	50,940	33,960
調整控除	5,700	3,800
所得割額	45,200	30,100
均等割額	3,500	2,000
＊＊森林環境税額＊＊		**********
減免額・免除額		0
年税額（住民税及び森林環境税の額）		80,800
給与・公的年金等からの特別徴収税額		80,800
差引普通徴収税額（本年度納めていただく額）		0
控除不足額		0
（うち還付額）		0

8

9

❶Nakasulat ang taon kung kailan naganap ang pagbabago sa buwis.
※Para sa taong piskal na 2023 at bago pa, hindi kasama ang Buwis sa Kapaligiran sa Kagubatan.

❷Ang mga dahilan para sa pagbabagong ito ng buwis ay nakasulat dito.

❸Para sa bawat paraaan ng pangongolekta, nakalista ang mga halaga bago at pagkatapos ng pagbabago.
Taunang halaga ng buwis: Ang halaga ng buwis para sa nauugnay na taon ng pananalapi.
Halaga ng espesyal na buwis sa suweldo: Ito ang halaga ng buwis na ibabawas sa iyong suweldo. Samakatuwid, walang kasamang slip ng pagbabayad.
Halaga ng espesyal na Buwis sa Pensyon: Ito ang halaga ng buwis na ibinabawas mula sa iyong pension. Samakatuwid, walang kasamang slip ng pagbabayad.
Netong halaga ng ordinaryong buwis: Ito ang halaga ng buwis na babayaran sa pamamagitan ng payment slip o direct debit. Gayunpaman, kung mayroong appropriasyon, maaring iba ito sa aktwal na halaga ng buwis na babayaran.

❹Para sa may mga netong halaga ng ordinaryong buwis para sa taon ng pananalapi, nakalista ang halaga ng pagbabayad at takdang petsa para sa bawat panahon.

❺Para sa mga nagkaroon ng mga espesyal na bawas sa pensiyon noong taong piskal, pakisulat ang halaga ng buwis na ibinawas mula sa pensiyon na natanggap at ang buwan ng koleksyon.

❻Nakasulat dito ang halaga ng buwis na ibinabawas sa iyong suweldo para sa bawat buwan ng taon.
Tungkol sa buwanang halaga ng buwis, ang halaga bago ang pagbabago ay ang halaga ng buwis na ibinawas na sa iyong suweldo, at ang halaga pagkatapos ng pagbabago ay ang halaga ng buwis na bagong natukoy bilang resulta ng pagbabagong ito.
Kung mayroon kang sobrang bayad na buwis sa pagitan ng halaga bago at pagkatapos ng pagbabago, makakatanggap ka ng impormasyon kung paano iproseso ang refund.
Sa halimbawa sa ibaba, may pagkakaiba sa halaga bago at pagkatapos ng pagbabago, kaya ang halagang maaaring i-refund ay 8,700 yen para sa panahon ng Marso, at 8,900 yen para sa mga panahon ng Abril at Mayo.

徴収月	3月期	4月期	5月期
変更前	8,900	8,900	8,900
変更後	200	0	0

❼"Isinusulat mo ang bilang ng mga dependent, mayroon ka man o wala ng anumang kapansanan, atbp.

❽Ang uri ng bawas at halaga ng buwis ay nakalista sa ibaba. (Mga bawas (bawas para sa mga donasyon, espesyal na bawas sa buwis para sa mga pautang sa pabahay, atbp.))

❾
Mga espesyal na bawas sa buwis mula sa suweldo, pampublikong pensiyon, atbp. : Ang kabuuang halaga ng buwis sa suweldo at pensiyon na espesyal na kinolekta, na nakalista sa ❸.
Netong halaga ng ordinaryong buwis(halaga upang mabayaran sa taong ito) : Ang halaga ng ordinaryong bawas sa buwis na nakasaad sa ❸.